



CÂMARA LEGISLATIVA DO DISTRITO FEDERAL

**TERCEIRA SECRETARIA
DIRETORIA LEGISLATIVA
DIVISÃO DE TAQUIGRAFIA E APOIO AO PLENÁRIO
SETOR DE TRAMITAÇÃO, ATA E SÚMULA
1ª SESSÃO LEGISLATIVA DA 6ª LEGISLATURA
ATA SUCINTA DA 66ª
(SEXAGÉSIMA SEXTA)
SESSÃO ORDINÁRIA, TRANSFORMADA EM COMISSÃO GERAL
PARA DISCUTIR QUESTÕES RELACIONADAS À AGRICULTURA
FAMILIAR, TRABALHO E ASSENTAMENTOS RURAIS
NO DISTRITO FEDERAL,
EM 9 DE AGOSTO DE 2011**

SÚMULA

PRESIDÊNCIA: Deputado Chico Vigilante

SECRETARIA: Deputado Evandro Garla

LOCAL: Plenário da Câmara Legislativa do Distrito Federal

INÍCIO: 15 horas e 18 minutos

TÉRMINO: 18 horas e 14 minutos

PRESENÇA – Compareceram os seguintes deputados:

- Deputado Agaciel Maia – PTC
- Deputada Celina Leão – PMN
- Deputado Chico Leite – PT
- Deputado Chico Vigilante – PT
- Deputado Cláudio Abrantes – PPS
- Deputado Dr. Michel – PSL
- Deputada Eliana Pedrosa – DEM
- Deputado Evandro Garla – PRB
- Deputado Joe Valle – PSB
- Deputada Liliane Roriz – PRTB
- Deputada Luzia de Paula – PPS
- Deputado Olair Francisco – PT do B
- Deputado Patrício – PT
- Deputado Prof. Israel Batista – PDT
- Deputado Washington Mesquita – PSDB
- Deputado Wasny de Roure – PT

Obs.: O Deputado Cristiano Araújo – PTB encontra-se em missão oficial do Governo do Distrito Federal, autorizado pelo AMD nº 78/2011.

**ATA SUCINTA DA 66ª SESSÃO ORDINÁRIA, DE 9 DE AGOSTO 2011,
TRANSFORMADA EM COMISSÃO GERAL**

Revisora: _____ Chefe Setas: _____ (L/SN/LO)



CÂMARA LEGISLATIVA DO DISTRITO FEDERAL

1 ABERTURA

Presidente (Deputado Chico Vigilante):

- Está aberta a sessão.
- Sob a proteção de Deus, são iniciados os trabalhos.

1.1 LEITURA DE ATA

– Dispensada a leitura, o Presidente considera aprovada, sem observações, a Ata da 65ª Sessão Ordinária.

1.2 LEITURA DE EXPEDIENTES

- **Mensagem nº 161, de 2011**, do Governador do Distrito Federal, que encaminha o **Projeto de Lei Complementar nº 16, de 2011**.
- **Mensagem nº 166, de 2011**, do Governador do Distrito Federal, que encaminha o **Projeto de Lei Complementar nº 15, de 2011**.
- **Projeto de Lei nº 470, de 2011**, de autoria do Deputado Olair Francisco.
- **Projeto de Lei nº 471, de 2011**, de autoria da Deputada Luzia de Paula.
- **Projeto de Lei nº 472, de 2011**, de autoria dos Deputados Eliana Pedrosa e Agaciel Maia.
- **Projeto de Lei nº 473, de 2011**, de autoria dos Deputados Joe Valle e Eliana Pedrosa.
- **Projetos de Decreto Legislativo nºs 58 a 69, de 2011**, de autoria da Deputada Celina Leão.
- **Projetos de Decreto Legislativo nºs 70 a 72, de 2011**, de autoria do Deputado Aylton Gomes.
- **Projeto de Resolução nº 27, de 2011**, de autoria do Deputado Chico Leite.
- **Indicações nºs 2.614 e 2.615, de 2011**, de autoria da Deputada Eliana Pedrosa.
- **Indicações nºs 2.616 a 2.623, de 2011**, de autoria do Deputado Washington Mesquita.
- **Indicações nºs 2.624 a 2.633, de 2011**, de autoria do Deputado Wellington Luiz.
- **Indicações nºs 2.634 a 2.649, de 2011**, de autoria da Deputada Liliane Roriz.
- **Indicações nºs 2.650 a 2.678, de 2011**, de autoria do Deputado Olair Francisco.
- **Requerimento nº 534, de 2011**, do Deputado Patrício.
- **Requerimento nº 535, de 2011**, do Deputado Evandro Garla.
- **Requerimento nº 536, de 2011**, do Deputado Prof. Israel Batista.
- **Requerimento nº 537, de 2011**, da Deputada Liliane Roriz.
- **Requerimento nº 538, de 2011**, do Deputado Dr. Michel.
- **Requerimento nº 539, de 2011**, do Deputado Aylton Gomes.
- **Requerimento nº 540, de 2011**, da Deputada Luzia de Paula.
- **Requerimento nº 541, de 2011**, dos Deputados Joe Valle e Cláudio Abrantes.
- **Requerimento nº 542, de 2011**, dos Deputados Joe Valle e Prof. Israel Batista.
- **Requerimento nº 543, de 2011**, do Deputado Chico Vigilante e outros.
- **Requerimentos nºs 544 e 545, de 2011**, da Deputada Eliana Pedrosa.

ATA SUCINTA DA 66ª SESSÃO ORDINÁRIA, DE 9 DE AGOSTO 2011,
TRANSFORMADA EM COMISSÃO GERAL

Revisora: _____ Chefe Setas: _____ (L/SN/LO)



CÂMARA LEGISLATIVA DO DISTRITO FEDERAL

– **Requerimentos nºs 546 a 561, de 2011**, do Deputado Joe Valle.

Obs.: Os expedientes lidos estão anexos à ata.

2 COMUNICADO DA PRESIDÊNCIA

Presidente (Deputado Chico Vigilante):

– Informa que, de acordo com o Requerimento nº 486, de 2011, do Deputado Chico Vigilante, a sessão ordinária será transformada em comissão geral para discutir questões relacionadas com a agricultura familiar, trabalho e assentamentos rurais no Distrito Federal.

2.1 COMPOSIÇÃO DA MESA

- **DEPUTADO CHICO VIGILANTE**, presidente da sessão e autor do requerimento
- **LÚCIO TAVEIRA VALADÃO**, Secretário de Estado de Agricultura, Pecuária e Abastecimento do DF
- **CELSO MORETTI**, Chefe do Centro Nacional de Hortaliças da Empresa Brasileira de Pesquisa Agropecuária – EMBRAPA
- **ALMERI DA SILVA MARTINS**, Diretor Executivo da Empresa de Assistência Técnica e Extensão Rural – EMATER
- **ORLANDO MOTTA DE JESUS**, Presidente do Sindicato dos Trabalhadores Rurais do DF – STR/DF
- **GUARDA JÂNIO**, Vice-Presidente das Centrais de Abastecimento do Distrito Federal S.A. – CEASA/DFE
- **FRANCISCO MIGUEL DE LUCENA**, Coordenador Geral da Federação dos Trabalhadores na Agricultura Familiar do DF e Entorno – FETRAF/DF
- **MÁRIO BENEDITO**, Presidente da Federação dos Trabalhadores na Agricultura – FETADFE

2.2 PRONUNCIAMENTOS

DEPUTADO CHICO VIGILANTE, presidente da sessão e autor do requerimento

– Destaca a importância da agricultura familiar para o desenvolvimento social e econômico do país, por responder pela maior parte da produção de alimentos consumidos pelos brasileiros.

– Exalta o Plano Safra, desenvolvido pelo Governo Federal para expansão da agricultura familiar, e o Programa de Lavoura Comunitária, da Subsecretaria de Desenvolvimento Rural e Agricultura Familiar do Distrito Federal.

– Recorda sua experiência pessoal como trabalhador rural.

– Ressalta a relevância do tema para a vida dos pequenos produtores e de toda a sociedade que consome o produto da agricultura familiar.



CÂMARA LEGISLATIVA DO DISTRITO FEDERAL

LÚCIO TAVEIRA VALADÃO, Secretário de Estado de Agricultura, Pecuária e Abastecimento do Distrito Federal

- Parabeniza o Deputado Chico Vigilante pela iniciativa e cumprimenta os presentes.
- Apresenta os eixos de atuação do sistema público da agricultura no Distrito Federal, executados pela Secretaria de Agricultura, em parceria com a CEASA e a EMATER.
- Observa que o projeto para a construção de Brasília já previa um plano de abastecimento da nova capital federal.
- Aborda a distribuição dos estabelecimentos rurais no DF e sua relação com as características do solo em cada região.
- Informa que o GDF tem estudado a viabilidade de ampliar a compra institucional dos alimentos produzidos pela agricultura familiar, inclusive com a adequação dos cardápios escolares à realidade produtiva do DF.
- Comenta a política de abastecimento alimentar que a atual gestão tem trabalhado para implantar no Distrito Federal.
- Defende a compra dos produtos da agricultura familiar por restaurantes populares.
- Propõe a criação de central de compras públicas para abastecimento alimentar no DF.
- Lista ações em andamento com vistas a permitir o crescimento da agricultura familiar do Distrito Federal.

DEPUTADO JOE VALLE, Terceiro-Secretário da CLDF

- Congratula-se com o Deputado Chico Vigilante pela transformação da sessão em comissão geral.
- Refere-se às disputas de espaço político ocorridas no princípio da atual gestão.
- Lamenta a descontinuidade dos projetos de longo prazo no Distrito Federal, ocasionada pelo excesso de recursos disponíveis.
- Enaltece os atuais gestores da agricultura no DF pelo conhecimento, experiência e vontade de trabalho demonstrados.
- Informa que recomendou ao Governo receptividade às demandas dos produtores rurais e assinala que os órgãos responsáveis não adotaram providências antes das oitivas ocorridas no âmbito da Conferência do Desenvolvimento Rural Sustentável.
- Explica que as demandas dos agricultores familiares não têm sido atendidas no âmbito da Secretaria de Agricultura por envolverem itens de infraestrutura, como estradas, escolas, saúde e segurança.
- Sustenta que as políticas governamentais devem ser orientadas para a geração de renda no campo e opina que as políticas em curso evidenciam esse objetivo.



CÂMARA LEGISLATIVA DO DISTRITO FEDERAL

– Elogia medidas recentes do Banco de Brasília – BRB para ampliação do crédito agrícola e observa que a boa gestão do banco tem mostrado a importância das instituições financeiras públicas para o desenvolvimento rural.

– Aborda a necessidade de políticas públicas destinadas à fixação das populações no campo por intermédio da melhoria na qualidade de vida das crianças nessas áreas.

– Menciona ações repressivas da Agência de Fiscalização do DF – AGEFIS que comprovam a incompreensão de segmentos do Governo em relação às questões rurais.

– Discorre sobre a necessidade de interação dos parlamentares com os produtores rurais para a elaboração de soluções aos problemas apontados e defende o associativismo como estratégia de promoção das demandas desse segmento.

MÁRIO BENEDITO, Presidente da Federação dos Trabalhadores na Agricultura – FETADFE

– Cita a falta de escolas públicas na zona rural como um problema que afasta as crianças da realidade do campo.

– Defende que escolas e órgãos públicos sejam supridos pela produção da agricultura familiar de sua respectiva região e não por poucas empresas de abrangência nacional.

– Cobra apoio ao agricultor familiar e viabilização de acesso ao maquinário adequado ao desenvolvimento do trabalho do pequeno produtor rural.

– Participa aos presentes que a Marcha das Margaridas se realizará nos dias 16 e 17 de agosto.

– Tece breves considerações sobre as questões do crédito rural, dos restaurantes populares e da merenda escolar.

FRANCISCO MIGUEL DE LUCENA, Coordenador Geral da Federação dos Trabalhadores na Agricultura Familiar do DF e Entorno – FETRAF/DFE

– Corroborar pronunciamentos anteriores acerca das perspectivas e do potencial da agricultura familiar do DF e Entorno.

– Argumenta que os produtores rurais devem focalizar a melhoria qualitativa de sua produção, a par das preocupações quantitativas.

– Condena a concentração fundiária no DF e aponta dados que evidenciam o impacto negativo desse problema no desenvolvimento da agricultura familiar.

– Solicita a atuação dos parlamentares na defesa de demandas dos produtores rurais encaminhadas ao Governo e menciona dificuldades enfrentadas pela FETRAF/DFE.

– Expõe a sua confiança na agricultura familiar do DF e salienta a necessidade de maior atenção às questões dessa área.

– Cita ações da FETRAF/DFE para a consolidação de parcerias com a EMBRAPA e a EMATER.



CÂMARA LEGISLATIVA DO DISTRITO FEDERAL

– Enumera aspectos referentes à adequação da agricultura familiar às condicionantes ambientais do DF.

– Solicita a contribuição dos parlamentares no intuito de sensibilizar o GDF com relação às demandas dos agricultores familiares.

GUARDA JÂNIO, Vice-Presidente das Centrais de Abastecimento do Distrito Federal S.A. – CEASA/DF

– Destaca a importância da CEASA para o sistema de abastecimento do Distrito Federal.

– Ressalta a criação pela atual gestão da carteirinha do pequeno produtor.

– Considera que o pequeno agricultor está bem representado na Câmara Legislativa e no Governo do Distrito Federal.

– Alerta quanto à necessidade de proteção das nascentes.

– Defende investimentos na área rural para incremento da segurança e melhoria das condições dos produtores.

– Afirma que as portas da CEASA estão abertas para todos os trabalhadores rurais.

ORLANDO MOTTA DE JESUS, Presidente do Sindicato dos Trabalhadores Rurais do DF – STR/DF

– Exalta as parcerias existentes entre as entidades relacionadas à agricultura familiar no DF.

ALMERI DA SILVA MARTINS, Diretor Executivo da Empresa de Assistência Técnica e Extensão Rural – EMATER/DF

– Sustenta que a EMATER/DF prioriza a agricultura familiar.

– Apoia a proposta de criação da central de compra de alimentos.

– Defende o associativismo dos agricultores familiares para obtenção dos requisitos de qualidade, quantidade e frequência na produção.

– Frisa a necessidade de uma estrutura produtiva que propicie a autonomia dos produtores em relação às políticas governamentais.

DEPUTADO AGACIEL MAIA, Presidente da CEOF

– Salaria a importância dos pequenos produtores rurais.

– Enaltece as qualidades dos membros da Mesa desta comissão geral.

– Menciona dados do Plano Plurianual que demonstram a escassez de recursos para a agricultura e propõe a ampliação da dotação orçamentária por meio de emendas parlamentares.

– Defende uma maior atenção dos Pares em relação às necessidades do campo e destaca, nesse sentido, a relevância desta comissão geral.



CÂMARA LEGISLATIVA DO DISTRITO FEDERAL

DEPUTADO CHICO VIGILANTE, presidente da sessão e autor do requerimento

- Registra a importância estratégica da EMBRAPA.

CELSO MORETTI, Chefe do Centro Nacional de Hortaliças da Empresa Brasileira de Pesquisa Agropecuária – EMBRAPA

- Alude à responsabilidade social da EMBRAPA com o Brasil e também com a África.
- Informa que cerca de 70% a 80% das hortaliças do País são produzidas pela agricultura familiar.
- Defende campanhas de estímulo ao consumo de hortaliças, principalmente por crianças, em face de pesquisa do IBGE que aponta a redução de 6,7% nesse consumo.
- Afirma que a EMBRAPA dispõe de técnicos empenhados no desenvolvimento de tecnologias para o incremento da agricultura familiar.
- Aborda o trabalho realizado pela EMBRAPA em países africanos e no Haiti, onde vem implantando técnicas e tecnologias de cultivo para ajudar no combate à fome.
- Lista várias parcerias estabelecidas na região do DF.

JOSÉ VAZ PARENTE, Secretário Agrário do Partido dos Trabalhadores – PT

- Explana que a concentração fundiária constitui o principal entrave ao desenvolvimento da agricultura familiar no DF e enumera outros problemas incidentes: escassez de crédito, incipiência na oferta de assistência técnica e baixa disponibilidade de tecnologias apropriadas à pequena agricultura.
- Reporta-se a dados fornecidos pelo INCRA que comprovam a concentração fundiária no DF.
- Classifica como anômalo o quadro fundiário da região e propõe o combate à grilagem que, no DF, afeta sobretudo terras públicas.
- Cita a maior disponibilidade de crédito agrícola para os grandes empresários como exemplo das desigualdades existentes nesse setor.
- Critica organizações isoladas existentes na estrutura do Governo que impedem o cumprimento das diretrizes programáticas capazes de atender a agricultura familiar.
- Desaprova resolução da Companhia Urbanizadora da Companhia Imobiliária de Brasília – TERRACAP que autoriza a regularização de áreas sem a imposição de dimensões máximas para as propriedades.
- Registra que as diretrizes do Programa Novo Caminho foram ratificadas pela Conferência sobre o Desenvolvimento Sustentável no DF e Entorno, por contribuírem para o combate à pobreza extrema.
- Contrasta a permanência de condições subumanas em determinadas regiões com a potencialidade demonstrada pelo Brasil.



CÂMARA LEGISLATIVA DO DISTRITO FEDERAL

– Menciona medidas governamentais necessárias ao equacionamento dos problemas fundiários e condena a substituição dessas ações por políticas compensatórias.

– Sustenta que o reordenamento da estrutura fundiária no DF impõe reduzida exigência financeira, em contraste com a realidade de outras regiões.

– Conclama o Governo a efetivar suas diretrizes programáticas mediante a superação dos entraves políticos existentes.

RICARDO ALCÂNTARA, Presidente do Conselho de Desenvolvimento Rural Sustentável de Brazlândia

– Observa que muitos agricultores foram prejudicados por fraudes ocorridas antes dos anos 60 e até hoje não possuem terra para morar ou produzir.

– Pondera que a história da região precede a vinda de Juscelino Kubistchek e reivindica que sejam garantidos os direitos dos legítimos pioneiros da região.

SANDRO ALMEIDA, assessor especial da Fundação Jardim Zoológico de Brasília – FJZB

– Expressa a vontade da FJZB de integrar o rol de parcerias governamentais para inclusão social dos camponeses.

– Apoia a proposta de criação da central de compra de alimentos no DF.

– Informa que o Zoológico de Brasília despense cerca de R\$ 5 milhões anuais na aquisição de alimentos e sugere que a integralidade dessas compras seja oriunda da agricultura familiar do DF.

– Destaca a relevância da agroflorestania – a cidadania da agrofloresta.

– Agradece a contribuição da EMATER/DF na implantação da unidade de produção de alimentos do Zoológico, com a utilização de conceitos agroecológicos.

JOSÉ BELARMINO DA GAMA FILHO, Diretor-Presidente da Fundação Jardim Zoológico de Brasília – FJZB

– Denuncia o boicote praticado por grandes e médios distribuidores de alimentos contra a FJZB, em resposta à recusa da instituição em realizar compras em um sistema de altos preços, e esclarece que essa é a motivação da FJZB para integrar-se ao programa de compra de produtos agrofamiliares promovido pela Secretaria de Agricultura.

– Agradece o apoio técnico da EMATER/DF para a produção de alimentos no Zoológico de Brasília.

ANTÔNIO LOPES, representante do Movimento dos Trabalhadores Sem Terra – MST

– Defende a adoção de políticas públicas favoráveis à agroecologia.

– Discorre acerca dos malefícios causados pela utilização de agrotóxicos.



CÂMARA LEGISLATIVA DO DISTRITO FEDERAL

– Desaprova a repetição nos assentamentos rurais do modelo produtivo empregado pelo agronegócio.

DEPUTADO CHICO VIGILANTE, presidente da sessão e autor do requerimento

– Afirma que todos os assuntos tratados nesta comissão serão analisados com vistas a uma possível transformação em projetos de lei.

– Declara apoio ao trabalho que vem sendo realizado pela Secretaria de Agricultura, desprovido de qualquer discriminação de natureza política ou social, visando apenas ao desenvolvimento do pequeno agricultor.

– Destaca a importância das propostas colhidas nesta comissão geral.

3 ENCERRAMENTO

Presidente (Deputado Chico Vigilante):

– Agradece a presença de todos e declara encerrada a sessão.

Eu, Primeiro-Secretário, nos termos do art. 128 do Regimento Interno, lavro a presente Ata.

Primeiro-Secretário

Documentos lidos na 66ª Sessão Ordinária, em 9 de agosto de 2011

Este texto não substitui o publicado no *Diário da Câmara Legislativa* nº 145 – Suplemento, de 12/8/2011, onde consta a íntegra dos expedientes lidos na sessão.